

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 1 a § 11 písm. f) zák. č. 91/2010 Z. z.  
o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov medzi:

## článok I.

### Zmluvné strany

**partner:** Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu  
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
zastúpený: Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie  
IČO: 42259967  
DIČ: 2023476565  
bankové spojenie: ČSOB, a. s.  
číslo účtu: SK76 7500 0000 0040 1802 6186  
zapísaná v registri krajských organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby  
a regionálneho rozvoja SR č. 08557/2012/SCR  
(ďalej len „**partner**“)

a

**realizátor:** OZ Informačné centrum Bratislava - Pekná cesta  
so sídlom: Kríková 5, 821 07 Bratislava  
zastúpený: Matúš Burian, predseda  
IČO: 42270286  
DIČ:  
bankové spojenie: Fio banka a. s.  
číslo účtu: SK378330000002900435033  
zapísané v registri občianskych združení vedenom Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky  
č. VVS/1-900/90-41331

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci a propagácii za nasledovných podmienok:

## článok II.

### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca realizátora a partnera na príprave a realizácii zážitkového produktu cestovného ruchu „*Račanska lokálka*“ počas letnej sezóny 2020 v mestskej časti Bratislava - Rača, (ďalej len „produkt“). Produkt je zameraný na podporu a propagáciu pre

destináciu významného regionálneho produktu a značky Malokarpatská vínná cesta so zameraním na jej časť na území Mestskej časti Bratislava-Rača. Jeho podstatou je priblíženie témy vinohradníctva a vinárstva návštevníkom formou putovania po vybudovanom náučnom Račanskom vinohradníckom chodníku, osobného stretnutia s miestnymi vinohradníkmi vo viniciach a s vinármi v pivniciach, degustácií a podpory predaja lokálnych výrobkov. V zmysle vzájomnej spolupráce sa realizátor a partner zaväzujú realizovať jednotlivé súčasti produktu a za tým účelom spoločne zabezpečiť materiálne – technickú koordináciu a spoločnú propagáciu.

### **článok III.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- A. Realizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:
1. Realizovať aktivity na podporu produktu v rozsahu podľa článku II tejto zmluvy nasledovným spôsobom:
    - a) zabezpečiť verejne dostupný produkt cestovného ruchu "Degustačný balíček" na Račanskom vinohradníckom chodníku s možnosťou jeho rezervácie a zakúpenia v nasledovných termínoch: 10.7.2020, 17.7.2020, 24.7.2020, 31.7.2020, 7.8.2020, 14.8.2020, 21.8.2020, 28.8.2020, 4.9.2020, 11.9.2020, 18.9.2020, 26.9.2020 v čase od 15.00 do 20.00 hod.,
    - b) produkt "Degustačný balíček" bude v predajnej cene 14,90 eur (slovom štrnásť eur 90 centov) zahŕňať: taštičku na pohár, gravírovaný pohár, informačnú brožúru s mapou a sprievodcovské služby
    - c) zabezpečiť prítomnosť vinohradníkov a vinárov na minimálne piatich (5) miestach Račanského vinohradníckeho chodníka v dohodnutých termínoch podľa písmena a) tohto bodu,
    - d) aktívne propagovať produkt a pozývať potenciálnych návštevníkov na návštevu Račanského vinohradníckeho chodníka,
    - e) zvyšovať atraktivitu produktu organizovaním sprievodných programy pre návštevníkov,
    - f) znášať všetky režijné náklady spojené s realizáciou produktu "Degustačný balíček";
  2. Realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
    - a) umiestniť na dobre viditeľnom mieste vizuálne nosiče s logom partnera resp. s logom destinácie podľa vopred dohodnutej formy a rozsahu,
    - b) uviesť partnera ako partnera podujatia na všetkých mediálnych výstupoch (billboardy, bannery, citylighty, masové médiá a podobne) propagujúcich podujatie,
    - c) uviesť informácie o partnerovi v tlačенých alebo elektronických propagačných materiáloch, ktorý bude obsahovať údaje o produkte;

3. Zachovať farbu a typ písma pri používaní partnerom dodaných log v súlade s platným design manuálom;
  4. Predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie;
- B. Partner sa zaväzuje:
1. Zabezpečiť bezodplatne nepravidelnú osobnú cestnú dopravu vykonávanú atraktívnymi vozidlami za účelom zlepšenia dostupnosti produktu zážitkového vinárskeho turizmu prepojením jednotlivých stanovíšť na Račanskom vinohradníckom chodníku vo vinohradoch a pivniciach vinárov navzájom, ako aj prepojenie s príjazdovými trasami verejnej dopravy do územia v termínoch podľa písm. a) bodu 1 ods. A) článku II. tejto zmluvy po presne určenej trase, teda okruhu s nasledovnými zastávkami:
    - a) Nemecký kultúrny dom,
    - b) Genofond frankovky,
    - c) Vinica Fixle,
    - d) Vinohrady Fongy, Šimnár, Thale,
    - e) Nám. A. Hlinku,
    - f) Vinotéka P. Chvosteka, Alstrova,
    - g) Winzerhaus Hulanských,
    - h) Pekná cesta,
    - i) Záhradný bufet Šínweg,
    - j) Nemecký kultúrny dom,
    - k) prípadne iné podľa požiadaviek partnera a možností realizátora.
  2. Dodáť organizátorovi podklady potrebné na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy (logo v elektronickej podobe a dizajn manuál loga);
  3. Odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu;
  4. Šíriť informácie o podujatí prostredníctvom vlastných informačných a propagačných kanálov (web stránka, profily v sociálnych médiách, newsletter, tlačové správy a pod.);
  5. Dodáť organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu v deň podpisu tejto zmluvy;
  6. Materiálne zabezpečiť prezentáciu destinácie Bratislavský región pre návštevníkov produktu formou poskytnutia propagačných materiálov o destinácii.
- C. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Ing. Mária Jaseňáková, email: maria.jasenakova@gob.sk a za realizátora Matúš Burian, email: info@peknacesta.info.
- D. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.
- E. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak nastane nepredvídateľná situácia, či už na strane partnera alebo realizátora, kedy nebude možné dodržať predmet plnenia zmluvy

špecifikovaný v článku II. tejto zmluvy, na poskytnutí náhradného termínu, ktorý bude dohodnutý zmluvnými stranami do štrnástich (14) pracovných dní od nedodržaného termínu formou dodatku k tejto zmluve.

#### **článok IV. Zmluvná pokuta**

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy či už zo strany partnera alebo realizátora, si môže ostávajúca zmluvná strana uplatniť zmluvnú pokutu vo výške skutočne vynaložených nákladov.

#### **článok V. Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia predmetu tejto zmluvy, t. j. realizácie podujatia a uhradenia finančných prostriedkov podľa článku III. ods. E) tejto zmluvy.
2. Zmluva zaniká:
  - splnením predmetu zmluvy,
  - písomnou dohodou zmluvných strán,
  - odstúpením od zmluvy.
3. V prípade nedodržania dohodnutých podmienok zmluvy a porušenia povinností zmluvných strán upravených v článku III. tejto zmluvy, môžu partner alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
4. Odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany podľa bodu 3 tohto článku zmluvy nezaniká povinnosť vyplatenia zmluvnej pokuty vo výške skutočne vynaložených nákladov podľa článku IV. tejto zmluvy.

#### **článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden (1) rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.

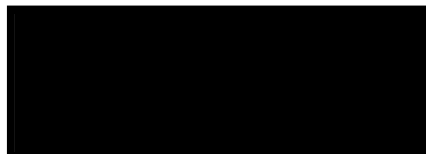
4. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa 08. 07. 2020

V Bratislave, dňa 08. 07. 2020



Ing. Tomáš Zajac  
predseda krajskej organizácie



Matúš Burian  
predseda